

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

1. 下主日 (3月8日) 是聖餐主日。請大家預備心記念主。

Next Sunday (March 8) is Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord.

2. 夏令節省日光時間從下星期日3月8日凌晨2點開始。請於星期六3月7日臨睡前將時鐘撥快一小時。

Daylight saving time will begin next Sunday, March 8, at 2am. Please remember to set your clock 1 hour ahead before going to bed on Saturday, March 7.

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

3. 由於學校課程安排調整，"Adventure Club" 將於3月7日開始，不是原定的2月28日。家長可聯絡劉效耶姊妹以了解參與活動的詳情。

Due to school schedule changes, "Adventure Club" will start on March 7 instead of February 28. Parents can contact Sister Sylvia Wu for additional details for joining this activity.

4. "與主同行" 2026年跨教會退修會將於6月19-21日 (週五到主日) 在彌賽亞大學舉行。鼓勵弟兄姊妹們預留時間，帶領全家人並邀請朋友們來參加。

The "Walking with the Lord" 2026 cross-church retreat will be held from June 19-21 (Friday to Sunday) at Messiah University. Brothers and sisters are encouraged to set aside time to attend with your families and friends.

# 會務報告 Announcements 03-01-2026



2026 跨教会联合退修会

## 与主同行

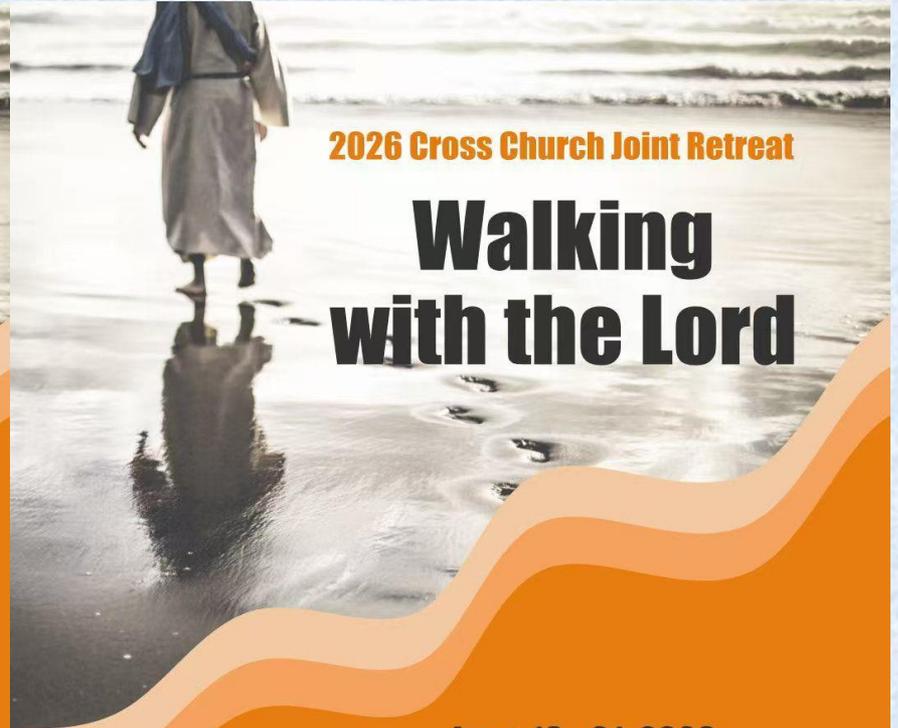
6月19日至21日  
弥赛亚大学 宾州



基督教德国镇中国教会  
Chinese Christian Church of Germantown



放下手中的琐碎，腾出心灵的空间，别让忙碌成为理由。请预留这个周末，让我们在爱中坦诚交流，在主里重新得力。更多活动细则与报名详情将于近期陆续发布，敬请关注。



2026 Cross Church Joint Retreat

## Walking with the Lord

June 19 - 21, 2026  
Messiah University, PA



基督教德国镇中国教会  
Chinese Christian Church of Germantown



Step away from the daily grind and make room for your soul. Don't let busyness hold you back. Reserve this weekend to join us for sincere fellowship in love and spiritual renewal in Christ. Full details and registration will be announced soon.

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

5. 主日學課程安排如下：

- 1) 英語主日學 (在9號教室)，讀《返璞歸真》這本書。
- 2) 國語主日學 "路加福音" 班 (在22號教室)。
- 3) 國語主日學 "小要理問答" 班 (在6號教室)。

以上三班主日學的時間是主日午餐之後 12:30-1:30。

- 4) 粵語主日學 (羅馬書) – 時間是主日下午 1:00-3:00，在 North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850。

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

Sunday school schedule is as follows:

- 1) English Sunday school class (in classroom 9) is to read the book “Mere Christianity”.
- 2) Mandarin Sunday school class, “The Gospel of Luke” (in classroom 22).
- 3) Mandarin Sunday school class, “The Shorter Catechism” (in classroom 6).

The time for the three Sunday school classes above is from 12:30pm to 1:30pm after Sunday lunch.

- 4) Cantonese Sunday school class (Romans) – time is 1:00-3:00pm, in North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850.

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

6. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。  
特別禱告會是週三晚上 9:00-9:30：

- 為財務和行政事工禱告會，3月4日；
- 為傳福音和宣教事工禱告會，3月11日；
- 為教育事工禱告會，3月18日；
- 為關懷事工禱告會，3月25日。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings are on Wednesday, 9:00-9:30pm:

- For finance and administration ministries, March 4;
- For evangelism and mission ministry, March 11;
- For education ministry, March 18;
- For care ministry, March 25.

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

7. 教會接受實體支票奉獻之外，我們也接受網上支票和信用卡奉獻。網上奉獻的支付密碼是：MGC2024。

In addition to in-person check offerings at Church, we also accept online check and credit card offerings. The online bill payment code is: MGC2024.

8. 以下是奉獻和午餐收支的狀況：

- 截至2026年2月22日奉獻是預算 \$260,000 的 5.75% ；
- 午餐收支盈餘 \$1,815.49 。

The following is the status of offering and lunch balances:

- The offering as of February 22, 2026 is 5.75% of the budgeted offering \$260,000;
- The lunch balance has a surplus of \$1,815.49.

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

9. 本週 "證道、背經、讀經計劃"：下主日的證道信息是：「神的喜樂，我的力量」；證道經文是：尼希米記 8:1-12。本週背誦經文是：約翰一書 2:15-17 "不要愛世界和世界上的事；人若愛世界，愛父的心就不在他裡面了。因為凡世界上的事，就像肉體的情慾、眼目的情慾，並今生的驕傲，都不是從父來的，乃是從世界來的。這世界和其上的情慾都要過去；惟獨遵行神旨意的，是永遠常存。" 每日閱讀經文是腓立比書 3 章 - 歌羅西書 1 章。歡迎大家參加每日的靈修聚會 (週一到週五上午 7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。  
[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

# 會務報告 Announcements 03-01-2026

This week's Preaching, Memorizing, Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "The Joy of the Lord is My Strength"; the Scriptures are Nehemiah 8:1-12. This week's Bible memory verses are 1 John 2:15-17 "Do not love the world or anything in the world. If anyone loves the world, love for the Father is not in them. For everything in the world – the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life – comes not from the Father but from the world. The world and its desires pass away, but whoever does the will of God lives forever." Daily Bible reading: Philippians 3 - Colossians 1. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

## 奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328; 或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

### 截至2026年1月奉獻數字 Offerings as of January 2026

2026	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
一月 January	\$ 5,235.00		\$ 21,666.66		\$ (16,431.66)	
二月 February						
三月 March						
第一季 Quarter-1		\$ 5,235.00		\$ 21,666.66		\$ (16,431.66)
總差額 Total Balance		\$ 5,235.00		\$ 21,666.66		\$ (16,431.66)

## **團契小組 Fellowship:**

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

## **主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:**

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

## **實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:**

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)